

through their own or their employer's policy, against legal liability.

11. Immunity from criminal jurisdiction, however, is not waived. (It should be noted that only the Department can waive the immunity of a dependent.) If a dependent is accused of a crime arising out of his or her employment, the Ministry of Foreign Affairs must request from Canada an express waiver of immunity for the trial. If the waiver is granted and if the dependent is found guilty, the Ministry must request another waiver to permit sentencing.

12. Immunity from criminal jurisdiction exists to permit diplomatic and consular employees to perform their functions without fear of harassment of themselves or their dependents and would not be waived lightly. Sending states are committed under the arrangements, however, to reviewing carefully any specific request for a waiver of immunity from criminal jurisdiction. Working dependents are, of course, expected to ensure that no question of criminal activity ever arises. Dependents must also be thoroughly familiar with the Department's Code of

charge doivent s'assurer de bénéficier d'une police d'assurance, souscrite par elles-mêmes ou par l'employeur, pour les protéger contre la responsabilité civile.

11. Cependant, l'immunité de juridiction criminelle n'est pas systématiquement levée. (Notons que seul le Ministère peut renoncer à l'immunité d'une personne à charge.) Si une personne à charge est accusée d'une infraction criminelle liée à son emploi, le ministère des Affaires extérieures doit demander au Canada une renonciation formelle à l'immunité pour son procès. Si la renonciation est accordée et que la personne à charge est reconnue coupable, le Ministère doit demander une autre renonciation permettant d'imposer la sentence.

12. L'immunité de juridiction criminelle ayant pour but de permettre aux employés des missions diplomatiques ou consulaires d'exercer leur fonction sans craindre le harcèlement pour eux-mêmes ou leur famille, le gouvernement n'y renonce pas sans raison grave. Les accords obligent toutefois l'État d'origine à étudier sérieusement toute demande expresse de renonciation à l'immunité de juridiction criminelle. Évidemment, on s'attend à ce que les personnes à charge embauchées se gardent soigneusement de toute activité criminelle. Les